Volterra, Valdicecina

Toscane, Italie

Volterra e la Val di Cecina

Da tremila anni nel cuore della Toscana

In Val di Cecina la natura e l'ospitalità della gente si coniugano felicemente alla storia e all'arte, in un percorso di millenni che va dagli Etruschi ai Romani, dal Medioevo al Rinascimento.

Incantevoli itinerari, con al centro la città di Volterra, si snodano in un territorio incontaminato, con tracce di castelli, palazzi, pievi romaniche e borghi medievali.

La meta ideale per un soggiorno in Toscana, tra la pace e la tranquillità della campagna ma anche a contatto con un patrimonio culturale inesauribile, a due passi dal mare e dalle più importanti città d'arte toscane (Siena, Pisa, Firenze, Lucca e S.Gimignano).

Il Consorzio Turistico offre ai visitatori i servizi indispensabili per una piacevole vacanza con proposte di soggiorno in grado di soddisfare ogni esigenza.

Volterra
Valdicecina Valdera

Consorzio Turistico Volterra Valdicecina Valdera
Via Franceschini 34
56048 Volterra
tel. +39 0588 86099
info@volterratur.it
www.volterratur.it

Emozioni Toscane

Emozioni Toscane
Agenzia Viaggi e Tour Operator
"La Toscana su Misura per te"
Emozioni Toscane
Reisburo en Tour Operator
Toscane op maat voor jou gemaakt
tel. + 39 0588 86099
info@emozionitoscane.com

Volterra en Val di Cecina

Sinds 3000 jaar in het hartje Toscane.

In de Val di Cecina vereningen natuur en gastvrijheid zich met geschiedenis en kunst in een parcours van duizende jaren van etrusken tot de romijnen, van de middeleeuwen tot aan de renaissance.

Prachtige routes met centraal de stad Volterra slingeren door ongerept landschap met sporen van kastelen, paleizen, romaanse kerken en middeleeuwse dorpen.

Een ideaal doel voor een verblijf in Toscane temidden van rust op het platteland maar ook verbonden met een onuitputtelijke kultureel erfdeel, niet ver van de zee en de belangrijkste toskaanse kunststeden (Siena, Pisa, Florence, Lucca, S. Gimignano).

Het Consorzio Turistico biedt de bezoeker elk beschikbare keuze voor een geslaagde vakantie en een geslaagd verblijf.

Val di Cecina

L'Alta Val di Cecina con Volterra, Montecatini, Pomarance, Castelnuovo e Monteverdi è un territorio pieno di fascino ricco di beni storici, artistici, archeologici e paesaggistici che hanno ispirato pittori e letterati.

Le fortificazioni sui rilievi più elevati, i borghi e le pievi punteggiano un paesaggio vario: il fiume Cecina, i filari di cipressi, gli oliveti, i vigneti tipici della campagna toscana si alternano alle dolci colline argillose, con i colori mutevoli delle stagioni.

Oltre a questi le manifestazioni geotermiche della "Valle del Diavolo" e un biolago termale per vacanze all'insegna dello sport e del relax.

L'Alta Val di Cecina, met Volterra, Montecatini, Pomarance, Castelnuovo en Monteverdi is een rijk gebied vol interesse op het gebied van historische, artistieke en archeologiche interesse in een landschap dat door de eeuwen heen door vele schilders en schrijvers is geinspireerd.

Versterkingen op de hoog gelegen pieken met dorpjes en parochiekerkjes geven een gevarieeerd landschap: de rivier Cecina, de rijen cipressen, olijfgaarden en karakterestieke wijngaarden tonen een afwisselend beeld aan het toskaanse lanschap langs 12 kleiheuvels waar de kleuren van de seizoenen elke keer weer anders zijn.

De geotermiche manifestaties vande Valle del Diavolo bieden biologiche termaalbaden voor een vakantie in het kader van sport en relax.

Volterra

L'antica Velathri, gioiello di arte etrusca, romana e medievale, è arroccata su un alto colle e domina la valle del Cecina fino al mare.

Ogni civiltà e ogni periodo storico hanno lasciato in lei tracce indelebili.

Volterra, circondata da un alone di mistero, di solitudine e di romantica bellezza, è una città di pietra, perché di pietra sono le strade, le torri, i palazzi e le mura austere.

E di pietra, l'alabastro, è anche il suo artigianato.

Una città da vivere intensamente e da scoprire poco a poco, ricca di eventi e manifestazioni durante tutto l'anno. Tra questi ricordiamo "VolterraTeatro" festival internazionale del teatro, la rievocazione medievale "Volterra A.D.1398" e "Volterragusto", rassegna di prodotti tipici locali.

Het antieke Velathri, de sierraad van etruskische, romijnse en middeleeuwse kunst ligt boven op een hoge heuvel en domineert de Cecina vallei tot aan de zee.

Deze beschavingen hebben in elke historische periode onuitwisselbare sporen achtergelaten. Volterra, omhangt door misterie, eenzaamheid en romantische schoonheden is een stad van steen, van steen zijn de straten, de torens, de gebouwen en strenge muren.

Van steen is ook de albast met zijn vele ambachtsswerkers.

Het is een stad om intens in te leven, beetje bij beetje te ontdekken, het hele jaar door rijk met evenementen. We denken b.v. aan het international 'Volterra teatro,' het middeleeuwse feest ' Volterra A.D. 1398' en ' Volterragusto' dat een overzicht geeft van locale produkten.

I Musei

Gli affascinanti musei di Volterra conservano testimonianze di tremila anni di storia: arte, cultura, architettura e artigianato dell'antica e misteriosa Velathri, della Volterra romana, medievale e rinascimentale, sveleranno i loro segreti ai visitatori.

Capolavori unici al mondo, dall'etrusca Ombra della Sera alla più grande collezione di urne etrusche, dalla Deposizione di Rosso Fiorentino ai dipinti del Signorelli e ai manufatti delle storiche fabbriche di alabastro mostrano quanto fosse culturalmente attiva la città di Volterra nel passato.

Spostando lo sguardo verso la Val di Cecina, due importantissimi musei legati all'attività mineraria, il Museo delle Miniere di Montecatini Val di Cecina per un viaggio al centro della terra e il Museo della Geotermia di Larderello per comprendere il percorso di un'importante risorsa del territorio: il vapore, che ancor oggi sbuffa, gorgoglia e incanta i visitatori della Valle del Diavolo.

Musea

De fascinerende musea van Volterra bewaren getuigenissen van een 3000 jaar oude geschiedenis, kunst, kultuur, architectuur en handwerk van het antieke en misterieuze Velathri, het romijnse, middeleeuwse en renaissance Volterra.

Ze ontsluieren de bezoeker vele geheimen van de eenmalige meesterwerken als de 'Ombra della Sera' tot en met de grootste verzameling etruskische asurnen, de kruisafname van Rosso Fiorentino en de schilderijen van Luca Signorelli.

De handbewerking van de historische albastwerkplaatsen tonen de bezoeker hoe actief de stad Volterra in het verleden was. Verderop, richting Val di Cecina, bevinden zich 2 belangrijke musea die verbonden zijn zijn aan de mijn geschiedenis. Het museum van de Miniere di Montecatini Val di Cecina voert rechtstreeks naar het hartje van de aarde. Het geotermiche Museum van Larderello omvat een rijke schat van het territorium: tot op de dag van vandaag wordt de bezoeker gefascineert door stoom, rook, geborrel van de Valle del Diavolo.

L'Alabastro

Quasi fosse una pietra degli dèi, gli Etruschi si servivano dell'alabastro per costruire sarcofaghi e urne cinerarie con ricche decorazioni raffiguranti l'immagine del defunto insieme a scene di vita quotidiana, a immaginari viaggi nell'oltretomba e a episodi famosi della mitologia greca.

La raccolta di queste urne è custodita nel Museo Guarnacci a Volterra.

La lavorazione dell'alabastro ha attraversato tutte le epoche fino ai giorni nostri. A Volterra è ancora possibile visitare i laboratori dove nascono capolavori dalle mani di abili artigiani.

Albast

Een steen van de goden zou je bijna denken. De etrsuken bewerkten de albast voor hun sarkofagen en asurnen en zijn rijk bewerkt met afbeeldingen van de overledenen, voorstellingen uit het dagelijkse leven, denkbeeldige reizen naar het hiernamaals en beroemde episodes uit de griekse mitologie.

Een grote verzameling van deze vele urnen bevinden zich in het Guarnacci Museum te Volterra.

Deze albastbewerking is tot tot op heden door alle eeuwen heen tot ons gekomen. In Volterra kun je nog werkplaatsen bezoeken waar meesterstukken door bekwame ambachtsmannen worden geproduceert.

Proposte di viaggio per gruppi, studenti, individuali e famiglie

Toscana da scoprire
Una Full Immersion in una delle più belle regioni al mondo, la Toscana, attraverso le città principali e itinerari alternativi, ricchi di suggestione.

Volterra, Pisa, S.Gimignano: cultura, natura e arte
Per chi desidera scoprire il patrimonio artistico, culturale e le bellezze naturali di una delle zone più belle della Toscana.

Benessere, arte e storia tra Pisa e Volterra - Luxury tour
Un tuffo nella cultura e nella storia unendo i capolavori dell'arte toscana a una pausa antistress nella cittadina termale di Casciana Terme.

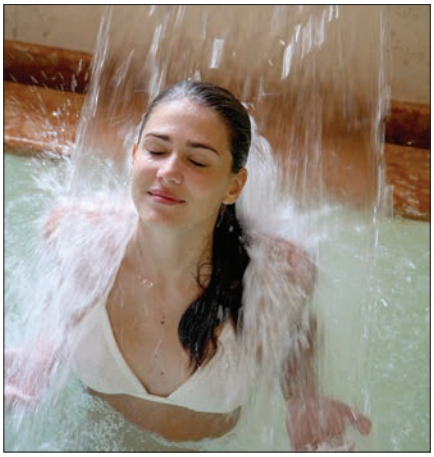
Passeggiata Etrusca
Tornare indietro di 3000 anni e immergersi nello straordinario mondo di un popolo misterioso e affascinante.

Volterra in New Moon - The Twilight Saga
Un soggiorno da sogno a Volterra, l'antichissima città dei Volturi, tra resti millenari e simboli misteriosi, sulle tracce di Edward e Bella.

Pisa, Volterra, San Gimignano e Montalcino
Un'esperienza sensoriale tra verdi colline, storia millenaria, torri svettanti, cantine storiche e calici di vino...

Cultura, Natura e Sport
Arte e storia alternati alle attività sportive e ai percorsi nelle terre fumanti della Val di Cecina.
Per gli amanti della cultura e delle vacanze attive.

Da Volterra al centro della terra
Viaggio alla scoperta di Volterra, imponente città dalla storia millenaria e dell'antica Miniera di rame di Montecatini Val di Cecina in un emozionante percorso verso il centro della terra.



Voorstel voor groepsreizen, studenten, individueel en families

Ontdek Toscane
Een 'full imersion' in een van de mooiste streken ter wereld, Toscane, via de belangrijkste steden, en alternatieve routes vol suggesties.

Volterra, Pisa, S. Gimignano: kultuur, natuur en kunst
Voor wie het artistieke kulturele erfdeel ontdekken wil en natuurschoonheden in een van de mooiste gebieden van Toscane.

Welzijn, kunst en geschiedenis tussen Pisa en Volterra - Luxury tour
Van een kulturele duik in geschiedenis en meesterwerken uit de toskaanse kunst tot een antistress pauze in het termaal plaatsje Casciana Terme.

Etruskische wandeling
3000 jaar terugkeren om onder te dompelen in de bijzondere wereld van een misterieus en fascinerend volk

Volterra in New Moon – The Twilight Saga
Een droom verblijf in Volterra, de eeuwen oude stad van de Volturi, tussen duizendjarige resten en misteriueze simbolen op het spoor van Edward en Bella.

Pisa, Volterra, San Gimignano en Montalcino
Een sensoriale ervaring door groene heuvels, duizenjarige geschiedenis, hoge torens, historische wijnkelders en glazen wijn ...

Kultuur, Natuur en Sport
Kunst en geschiedenis afgewisseld door sportieve activiteiten en routes door de rokende aarde van de Val di Cecina.
Voor kultuurliefhebbers die van een aktieve vakantie houden.

Van Volterra naar het hartje van de aarde
Van de imponente stad met duizendjarige geschiedenis tot in de oude kopermijn van Montecatini Val di Cecina, een percours vol emotie naar het hartje van de aarde.

Volterra
Valdicecina Valdera

Consorzio Turistico Volterra
Valdicecina Valdera
Via Franceschini 34
56048 Volterra
tel. +39 0588 86099
info@volterratur.it
www.volterratur.it

Emozioni Toscane

Emozioni Toscane
Agenzia Viaggi e Tour Operator
"La Toscana su Misura per te"
Emozioni Toscane
Reisburo en Tour Operator
Toscane op maat voor jou gemaakt
tel. + 39 0588 86099
info@emozionitoscane.com

Vola a Pisa, a soli 60 chilometri
da Volterra, e immergiti
nel cuore della Toscana
Vlucht naar Pisa op slechts 60 kilometer om
in hartje Toscane onder te dompelen.
www.pisa-airport.com

* Massimo Gentili 2011

Volterra
Valdicecina Valdera

Comune di Volterra

FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI VOLTERRA

CASSA DI RISPARMIO DI VOLTERRA Spa

REGIONE TOSCANA

"Progetto Finanziato dalla Regione Toscana
PAR-FAS 2007/2013 Azione 1.4.2.3 - PRSE 2007/2010 Azione 4.3.3